

第一版
宣統元年十二月二十六日
星期六
第六十九號

吉長日報

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五段第五百二十五號(電話第七十三號)●本日兩大張

本報售價

本埠	外埠
每號銅圓三枚●全月洋六角 半年洋三元五角●全年洋六元	全月洋八角●半年洋四元五角 全年洋八元五角

寄費在內

日本朝鮮價同	外埠●歐美各埠
照各埠	郵費大洋三角
郵費大洋三角	報費先付
郵局兌匯未通之處可用郵票	元收取

顧植啓事 植於本月二十二日因事回滬約明正二十日左右到長社中一切事務暫託羅紹伊君經理如有關於個人函件請寄上海南碼頭對過六里橋浦東中學校植收爲要

西義順廣告

本號代理哈爾濱俄國湧勝火磨製造上等日頭印麵粉物美價廉久已馳名無論零售批發售一概不誤恐未週知特此廣告
寓西三道街長升合啓

恭頌巡防馬一營左哨錫哨官麟丁哨長家華駐紮之德威

夫兵以衛民亦有時擾民非兵之過也帶隊表率不正督飭不嚴故耳敢鎮以鎮來已三十餘年矣南有深山密林東有大河兵以衛民亦有時擾民非兵之過也帶隊表率不正督飭不嚴故耳敢鎮以鎮來已三十餘年矣南有深山密林東有大河兵以衛民亦有時擾民非兵之過也帶隊表率不正督飭不嚴故耳敢鎮以鎮來已三十餘年矣南有深山密林東有大河

團拜會緣起

國家政治之根本何在在乎社會之風俗故欲謀政治進步者必自改良風俗始而新歲賀年者風俗之一種也其禮俗由來已久原不可廢惟如舊習高車馬擁擠從沿門拜謁一漏萬無寧團聚一堂彼此拜答既屬簡易又可普偏此南方人士三五年來所以創行新年團拜而本會曾得國民一份投書提議此事當於第九次職員會時公決明正實行藉以改良風俗云爾凡我同志幸祈踴躍並擬簡明規約六條增錄於後

團拜會簡明規約

- 一、本會定於宣統二年正月初三十二鐘至二鐘止在財神廟舉行團拜禮
- 一、無論何界中人俱得到會團拜
- 一、到會團拜繳納會費不拘多寡所收會費概歸入本會辦事經費內並登報宣布
- 一、是日不能到會者可具函並會費一併送至本會登簿亦得與到會者同登報端
- 一、繳納會費時由本會掣付收條
- 一、團拜之後不必再行拜賀年禮以節車馬諸費並省周折

長春籌還國債公會廣告

西四道街商務總會附設事務所 偷熱心同志或有意見請惠寄 本會事務所常駐書記員 馬君 益堂接收可也恐未週知特此登報
長春籌還國債公會啓

賀新年者注意

東西各國賀年凡不及遍拜者均登新聞紙廣告以示普及之意吾國上海年來循用此例者亦夥既可普及又最便捷 法至美也臘鼓聲聲轉瞬新年本埠及各埠紳商官民如有賀年廣告送 登本報者本報當格外克己照尋常告白減收半價以開風氣望諸君注意
本社謹啓

長春官書刷印分局減價廣告

柳冠卿由敝總局請准底款在西三道街日領事署對過新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別減價所有各種書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各埠仕商欲購者請至本局面議是盼 寄賣法律科議義價格外公道 一切印刷物五彩石印鉛印木板刷印精刻木截等俱全 中國電話八十九號

德和洋行廣告



本行新到上等白頭香酒酒格外價廉請祈各界諸君來行面議可也

旅行必攜 上海指南

上海爲中國第一大埠行旅往來日以地域城內外形勢官署中西官制各項章程所應遵輪船往來沿海及內河外洋之鐵路開行時刻車輛電車等事之章程價目通信郵局電報局旅館等中西客棧之公益慈善會館等處之章程價目報館日報雜誌之章程價目工商業局及著名之各錢業官私銀號錢局銀行保險火險水險之章程價目遊覽之園亭名勝及娛樂著名之戲園酒館茶店 附件二各省旅行須知 凡三十餘條圖說上海地名表 按圖索驥詳載上海各處之全圖 一二百二十頁 附一風景畫十六幅 定價大洋五角 上海棋盤街商務印書館發行

第三版

▲本社啓事一
本報從明日起年假休刊
準明年正月初八日續行
出版

▲本社啓事二
本社準於明年正月初八
日隨報附送月份圖一紙
凡定閱本報者請向送報
人索取爲荷

社說

拔舊文 (无)

時序之遞嬗。與人類之遷變。政俗之進退。有絕大關係。是故東西學者。咸據歷史。分析時期。以比較其事業之成績。獲鑑往知來之益。如統計學等。實此中之最著者。記者握管從事。韶光迭易。觀乎週年三百六十有五(舉大數言)其間事物現象。千變萬化。奇離恍惚。於國家政治社會。民俗大感影響。凡吾國人生息其間。親受感覺。寧可度外棄置。秦越相視。耶夫亦前事之不忘。即後事之師。回溯當時。細爲統計。亦人生應有之舉。記者不敏。姑就腦底存留之一二。歷數如下。則有若籌備憲政。清軍所開十四要政。其末一辦到。年內僅五日矣。果能趕速告竣。耶諸議局成立。議案宣布。督撫挑剔。有若無也。與復海軍從事考察。實力籌辦。費將奚自。財政清理。糾紛錯雜。有若於茲。諸未就緒。地方自治。按置不舉。官民寂寂。規模具。教育問題。因循敷衍。巡警審判。彌缺精神。此外仕途。混濁。人權。漸減。種種內政。進步。實難焉。則有若銅官山。案經年不結。東魯五礦。巨資。回贖。鄂路。借款。紛擾。迄今。租界。擴充。野心。罔已。此猶其細者。安奉。改築。滿鐵。中立。外交。問題。失敗。什九。言念及此。痛心疾。

首不齊。唯是匪類。橫行。暗殺。風熾。社會。安寧。如冰。若卵。諸如此類。擢髮難數。我朝野上下。計將安出。日月其逝。歲不我與。先哲有言。時哉一去不可回者也。白駒過隙。事後。懷多見。其不自準。備耳。既往不咎。來者可追。敢告國人。職思其居。毋漠視。憲政。母相。互推。天下。興亡。匹夫。有責。同舟。共濟。吳越。一家。上下。戮力。君民。合體。神明。裔。胃。滋益。榮。錦繡。江山。倍極。鞏固。優游。卒歲。庶乎。可哉。

譯件

譯日本大藏省理財局長勝田氏滿洲經濟觀察

談 (八續) (留東記者)

今請就滿洲商業。及外國貿易言之。所宜知者在論及滿洲商業之前。必畧述華人經商之法。前後始能接榘。蓋華人向善經商。一語。久在日本。腦海中。試問華人何以善於經商。則據老於此道者所言。謂華人第一係富於團結力。譯者曰我商人閱此不可不驕然不可不勉。即廣東商人。凡廣東出身者。皆聯絡而爲交易。山東商人。凡籍隸山東者。聯成一氣。或謂此係最有力量之一事。第二。則生活費。非常刻苦。譯者曰可見商家之錢。皆從血汗而來。官場又何忍加以剝奪。雖然此固昔之官也。生活費既少。則雖獲利不豐。亦所無間。故貨物可竭力從廉出賣。華人在商業上所以占優勢者在此。第三。則華人無論如何。在商業上。必兢兢業業。無敢或懈。且華人之間。通融。款項。官利。甚輕。雖獲利較薄。亦屬無妨。諸說不同。要之華人以經商言。誠爲有力之人種。此語則似乎異口同音。從中所謂華人富於團結力之說。似非虛譽。何以言之。蓋華人生活於團結堅固之下。其政府及地方官之權力。不能如日本者保護人民。故人民非自相團結。則不可終日。以新名詞。附會之。則所謂自治者。不僅商業。實則潛行發展。於各方面。間於是。有鄉黨。相倚。鄰里。相助。之說。所謂不獨見諸商業者。譬如以廣東人而言。粵人中設有一人出身爲有力之政治家。則粵人協議。必使該政治家無後顧之憂。或選一有能力者。使雄飛於政治之舞台。是也。商業上亦以有此特色之故。互相團結。保其連綿。此固理數所自然。非始於今日。此其一。至於生活。刻苦。亦無可疑。若上海。若天津。與外國人多所接觸之處。不免有意外之花費。其餘各處。則非常儉朴。此爲天下所共見。聞者。余此次遊遊所見。亦復相同。又謂華商。勤。則吾儕不甚知其真相。要之於商業。似甚認真。但余等此次在滿洲。凡經過中國街市。每見店中有無數游手好閒之少年。竊疑華人店。面。何必用人至如許之多。此等人又何以優游無事。誠不能使人無疑。既而思之。中國風俗。自古即家族團集。一處。不僅一家而已。遠近親戚。所謂食客者。每集於一家之中。職是之故。遂使外人見而詫異。要之。事少人多。故薪資。極廉。或有不取薪資。僅圖糊口者。以此言之。則又似懶惰者。駢肩接踵。何有於勤勉。但細驗其內容。則店之主人。或店之總管。皆異常勤勉。此又事實之不可誣者也。至謂官利。低微。之說。此則華人團體本堅。互相依倚。同鄉富戶。每以薄利通融資本。其事或在有意。然據余在滿洲所見聞。凡滿洲大商家。與日本交易者。其資本之官利。轉較高於日人。余在滿洲會問正金銀行及其餘金融機關。詢華人究用高利之資本。抑用低利之資本。則羣謂較日人利息爲重。此則向來世人所傳說者。與事實大相違背矣。(未完)

第四版

譯叢

▲招工誌 東京電西比利亞與滿洲交界之間有瑪利克人三千爲海威東人所招募聞擬於正月間連六百人至大連灣云
▲暗殺案一 倫敦電加耳各搭來電謂有印度警察官名愛流門者偵探向著能名刻在高等審判廳內爲一少年炸彈所傷兇手逃至林間復以炸彈遙擲追者幸炸彈落地未燃兇手遂被獲
▲暗殺案二 倫敦電十二月十三號行刺俄國警察秘書長克羅夫夫之人犯伏司克已由軍帥定爲死刑
▲風災 倫敦電西一月二十九號英法兩國境內電線電桿多爲大風雪損壞法西班牙沿海風災甚鉅人民多遭溺斃之慘
▲水災 倫敦電法境色因河水近仍暴漲沿河橋樑欄杆多被淹沒巴黎城市中地方水積成湖華麗之巨室宛在水中
▲列國邦交片 東京電日本總理桂太郎在兩院中宣言日本與列強邦交益臻鞏固至與英國聯盟尤覺契合無間云
▲華盛頓電 美政府據國務部所接消息知日俄兩國已結滿洲問題密約聞兩國決意停止開放門戶政策不願列強之意見實行均分土地故日俄對於滿洲鐵路中立策之態度美政府頗爲注意
▲柏林電 美總統塔夫脫氏電致德皇謂美政府暨全國國民對於德國感情益彰形勢睦
▲柏林電 駐俄德使伯特尼子爵於德皇萬壽節宴俄員致辭謂德俄國際上之友誼從此和轉
▲英國國會召集期 倫敦電政界消息英皇擬以西二月二十一號爲召集國會期聯合黨決定建白經費議案
▲希臘政治險象 柏林電希臘軍人聯合會要求設立民選議員公會希王不之允許政治上將有不靖之勢
▲英海軍大將易人 倫敦電英亨利親王奉英皇之命擢升爲海軍大將

▲家者逾月其所謀何事外人無由得知惟其二人狎暱之況已可想矣
▲月熊又 向借川資東渡嘆東京學生之無與旋決計回國 營商以便稍積資本別有所圖抵長春時又遇于臧家相商逾旬知臧之不可恃乃決然赴哈臧以是挾嫌乃爲先發制人之舉 故能供詞內有臧利心太重負心賣友之語也頃聞官場以熊臧往來甚密且曾兩次久匿其家顯係與熊同黨後以敲詐不遂報告官府且交通著匪罪狀昭著 情無可源將治以知情之罪云
▲安重根罪案發表 日本國事犯安重根案內株連者四人現均擬定罪 名於前日發表安重根殺人罪柳東夏殺人幫助再後連曹道先殺人豫備(萬曹二人曾在東清線柴河口驛豫備擲擊伊藤)定於本月二十八日午前十時由旅順大法院判官眞鍋十藏檢察官滿洲孝雄書記渡邊良一開庭判決尚有連累之鄭大功訊無干涉應行放免着其護送安重根妻子歸韓
▲濬遼議 遼河一流爲南滿交通之命脈當經道憲周壽臣觀察提議將通江子以下(自通至營口計五百八十里)河道疏濬款由各民船各糧店抽收本年八月間業已動工惟以下游海口之沙灘及鴨島之沙石最碍進航之船 船若不開鑿輪隻往來仍屬不便但以費鉅難籌刻周道憲又與駐營各國領事商議

第五版

於進出口各貨加抽一厘事

作濟口之用 各領 會商以此款有裨 商業俱 照覆 遵辦辦理 共表同情

延邊金融主權

我國駐延各郵局向來不 通匯 兌我國防次人員匯款回家俱 須詣六道溝之日本 郵局託其 匯兌日人 知我 國郵便 匯兌不 通故事乃難擠斥吉林 官帖不收 必須日韓紙幣始能轉 匯欲令 彼紙幣從可風行 現幸 延邊各地之 中國稅關皆已改收官 帖官帖行 銷較前若為活動日人忌之又於 局子街等商埠 設立 郵便為 替專收日韓紙幣意在 總攬延邊之 匯劃權復藉以 維持日韓紙幣 之價值與信用而 與我 吉林官帖 為劇烈之競爭

貨幣競爭誌

延邊處處俄商所有本地 天然物 產皆為 日俄商 人互市而去 延 吉各屬日用所需亦 由韓俄各 埠轉運而來故外幣得以通行於邊地 至吉林官帖不獨不能通行俄韓各埠即 沿邊各 地尚 不能持帖兌現 稅關 又須徵收現銀是以 官 帖價值信用均 不能與外幣 抗衡 吳督辦有鑒於此特商准延邊 寧道郭桐伯觀察舉凡 延邊 所屬各 稅關暨 衙門局所收入款項 皆以官帖為本位 近已出示曉諭 故官帖價值近日較有起色

裁撤邊務近聞

現時邊務公署傳出消息近接京電延邊 各地審判檢察廳皆已次第成立商埠

巡警稅關亦皆佈置就緒奏請邊務練兵

經費百萬兩被部議駁 朝議 有裁 撤邊務歸延軍 寧道兼管 消息吳督辦亦因邊務經費用罄擬於明 正進京云云

崔祥案真相

崔祥賄託司法官 曹重一案屢 經研訊無供 轉送督轅 行營 發 審處 屢登前報刻聞此案自改送 以 來該處因高起山 係 此案之主 腦 賄託司法官之發生原由全屬伊一 人勾串非用刑不能得其確供刻下業將 高起山 刑訊數次 高日昨熬刑不 支業 已供認 勾串不諱惟據 供此事均 屬伊妻所為曹重一面 亦由曹太太 接洽曹重實不知情其 內並有某推事長某推事之 夫 人在場 說合云云 而 推事長 程 繼元兩帥亦已 查得與此案實有 關係難以辭咎有奏 請革職之說 但 聞此案之曹庭長係江西人與吳提 法為同鄉而許廳丞與地方程推事長均 安徽人 自此案發現大有 贛 皖兩黨衝突之說

東蒙訟案緩結

後郭爾羅斯扎薩克 公布彥超 與三喇嘛涉訟一案與洋商 夥夥事雖已清 結本案仍纏訟累 年 未已前 經高等審判廳逐日 研 訊已有把握 業經查明督撫認真 究辦乃 近自管 洛生 廳承接 任後兩造 供詞復又游移 聞該蒙 公料理行裝日內又須回旗度歲想 此 案年內難 判結云

吉東籌邊紀聞

吉林東境新設治之東寧廳(本縣分 改升府治)三面環山東面 臨胡 佈圖河土 名三岔口河東 為俄 屬 境距河六里許即俄東站 有俄稅關設焉專 收取華人入 境之 身稅 該處兩山環抱迴腸曲折 天然形勝為東寧赴俄雙城子之要道凡 華工來往海參崴伯力等處者皆出此途 故身稅 票必 由東寧購領向 例 華工領票持 抵俄境俄 稅 關 鈴一戳記每紙取 稅 費 俄洋三角 即通行無阻乃 本月初二日為 俄 人度歲之期凡 持票過 境者 俄關忽 阻令不行謂此 票已閱一 年 不合使 用商賈川資稍裕任其訛 索賄以俄洋十五元至二十五元不等僅 許出境若 苦工 資斧告竭便 被逐 返遼口街將來 流落 無歸亦為隱患 現在五站道路絕無旅舍又別無旁行之 徑羣情恐慌已極 該廳張 倬 祖策 於十三日曾 親赴東站 與俄官交 涉再三磋議始 允將舊票加 蓋駐 吉俄領事戳記照舊 通行張倬祖據 情轉電省憲請示辦法奈此處中俄綫路 不通無法致電當事差晉省稟懇將舊發 身稅票速請俄領事蓋戳並請加發一千張 帶回俾便行旅又廳屬 五站地方 距廳廳治幾 百四十里 峯巒重 疊道里崎嶇當 庚子 以前此間尚有 零星村落 亂後百餘里間 但存瓦 礫 時常冬令雪深地凍尚有鳥道可行 一至春融便沿 道窪 塘草甸人 馬不前再應屬 萬鹿溝嶺 分

第六版

青溝嶺險要相持皆深林叢密案為

盜數次張倬祖親 歷履 勘云可 開放山 荒 八九百响相度形勢 擬 即舉辦屯墾為實邊之計並資保衛 此議該處商會頗為贊成一而集股組織 公司一俟明春 凍解便當從事 開 闢云

要聞一二內省

●調查人口總數記 日前民政部奏逐年籌備事宜清單所開 調查各省人口總數事謂現計人口總數 依限報部者有京城八旗內外巡警兩廳 順天府及奉天吉林直隸江蘇安徽陝西 新疆山東河南福建浙江湖北湖南廣東 廣西雲南貴州等省熱河山海關察哈爾 齊州江甯荆州成都西安科布多等處駐 防其黑龍江山山西甘肅四川等省及內務 府各旗烏里雅蘇台伊犁綏遠城福州廣 州京口杭州涼州等處駐防尚未造報其 京外查報人口總數如下

正戶	附戶
京城八旗 二九,二五四	
荆州駐防 六,一一二	
密夏駐防 六,〇九	
西安駐防 三,九〇八	
山海關駐防 一,九二四	
成都駐防 二,六四〇	
齊州駐防 二,三九七	
河南駐防 六,九七	
察哈爾所屬 一,二八四	
科布多所屬 一,四七四	
熱河所屬 四三〇,五五四	七二,四〇四
京城內外巡警 六,二九四	
順天府四廳所屬 六,二九四	
奉天全省 二,七九,三三四	
吉林全省 二,七六,三三〇	
黑龍全省 二,二五,四三三	
雲南全省 一,四三,九九三	
直隸各府所屬 一,二五〇,九九九	

●郵部買收蘇浙路股款 京師近信日前 傳部沈雨辰侍郎回 京探得此行實為滬杭甬事意欲由 部 收買蘇浙公司股票以便與 滬甯鐵路合為一起商諸蘇浙 路要人蘇路總理有反對意見協理與沈 侍郎係舊交有贊成意並勸總理浙總 理力求體面不肯遽允當由沈侍郎改 與 浙董某某等商議某力贊成並 謂如股東反對我等經招之股在三百萬 以外已佔多數云云沈抵京後托病不 出 在家開秘密會議官門請安時回奏此事 江督與該路局 江督張人駿日前電憲政編查館謂該路 局議案交司道核議如駁則不覆憲館覆 電謂駁亦須覆惟不聲明據 某某議 張督又電稱擬禁議員充報館主 筆憲館覆電謂定章無此條例 俟有犯者再行提議毋庸預防 張督又電稱如有學生控告諸議局照兩 造互控辦理憲館覆電謂諸議局係團體 學生係個人不得稱為兩造 陝西某君談次言及潼關至西安 之路股不日招足該公司已派工

程師勘安路線日內業插標立安地段大 約明年 路股收齊即行 開辦聞該 線共三百餘里再展即與洛潼鐵路線 相接然聞該路現亦已有頭緒兩路 開辦日期相若均不甚遠素中自古帝王 都其前途之發展可預卜焉

滿洲鐵路問題

▲政府違美國議 京函云政府會議 滿洲鐵路宜遵美國中立之 議已分電駐英日俄各使臣探各該 國政府意見

祭文

己酉之歲嘉平之月 節管告過 青陽 肇授 窮張衡於河間悲王粲於下蔡 俯仰時局慨念國家固已悽愴沾 臆嘆息彌襟況復習鑿齒重到襄陽勞 生未已庾開府感懷身世寄託遙深 奈嘯長吉之心肝徒供覆瓿酒長沙 之涕淚無補橫流僕乃比牙籤陳斷 簡莊嚴什襲倘以屋蘇而祭之於吉 長報社其辭曰

西潼路線勘定

陝西某君談次言及潼關至西安 之路股不日招足該公司已派工

某某議

張督又電稱擬禁議員充報館主 筆憲館覆電謂定章無此條例 俟有犯者再行提議毋庸預防 張督又電稱如有學生控告諸議局照兩 造互控辦理憲館覆電謂諸議局係團體 學生係個人不得稱為兩造

西潼路線勘定

陝西某君談次言及潼關至西安 之路股不日招足該公司已派工

某某議

張督又電稱擬禁議員充報館主 筆憲館覆電謂定章無此條例 俟有犯者再行提議毋庸預防 張督又電稱如有學生控告諸議局照兩 造互控辦理憲館覆電謂諸議局係團體 學生係個人不得稱為兩造

西潼路線勘定

陝西某君談次言及潼關至西安 之路股不日招足該公司已派工

啓者本公司開設在俄京巴沽城並在海參崴青
泥窪哈爾濱吉林
海等處以及外
歷有年數今又
街特立批發賬
鳥牌煤油
際該油質
經試驗毫無水
以是中外馳名
美而價亦甚廉
博虛名誠能見
罔利魚目混珠務希賜顧諸君認明商標庶不致誤



雪口煙台天津上
洋各埠均設分行
分設在長春北大
房專銷上等雙頭
不惜工本務求實
清色碧明異常屢
氣洵油中之上品
咸推獨步不但物
而購燃之知非徒
諸實效惟恐市井

德盛建築公司

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程偷蒙官商賜顧自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

新譯日本議會紀事全編出版

中間財政之抗爭法律之改訂或以爭執爲攻錯或以和衷爲救濟政府之待遇議會與議會之對付政府皆新立議會者必經之層折吾國現狀與此適合不但行政官與議員急宜入手一編以資獨發無論何人皆宜循覽庶知人民參政之實際全書分訂四冊定價一元五角茲因諮議局不日開辦起將前二冊先行出版後二冊七月出版預定者實價一元收到書價後即交前二冊並付收條俟後二冊出版時憑條取書特此預告外埠郵費照加

上海商務印書館發行

經 理 紅 色 補 丸 艾 羅 補 汁 燕 醫 七 種

長 春 城

專 售 東 西 兩 洋

各 種 靈 藥 照 像 材 料 兼 治 內 外 科 病

興 亞 大 藥 房

症

北 大 街

華興木器公司

本公司開設在長春西
四道街路南專做各國新
式桌椅傢具開辦半載中
外官紳交口稱賞工精料
美具有巧思如蒙 賜顧
時新式樣俱能意匠經營
不落陳舊定價尤格外廉
賤不負主顧

公司經理人特白

第八版

<p>▲大清郵政局辦公封發轉到郵件時刻表</p>	
<p>(甲) 辦公時刻</p>	
<p>收平常郵件</p>	<p>上午八點至晚八點止</p>
<p>收掛號郵件及包裹 匯票快信等</p>	<p>均由上午八點至晚五點止</p>
<p>星期與放假日上午九點至十點下午二點至四點只收平 常信快信掛號其包裹滙票概不接收</p>	
<p>(乙) 封發郵件</p>	
<p>星期 二 四 六</p>	<p>下午四點半封南去信一次 夜十二點封南北信一次</p>
<p>星期 一 三 五 日</p>	<p>夜十二點封發南北信一次</p>
<p>(丙) 轉到郵件</p>	
<p>每晚八點由南滿路遞到一次</p>	
<p>每晚十一點由東清路遞到北信一次</p>	
<p>星期 一 三 六 早八點由南滿路轉到南來郵件一次</p>	
<p>星期 二 四 五 午後三點由南滿路轉到南信一次</p>	

誠昌大藥房二拾世紀救世藥發賣通告

長春城內北大街三道街口 電話一七二號
長春頭道溝東七區 電話一六八號

● 婦人藥囊

此丸婦人坐藥，子宮洗滌藥，洗滌器等俱備，經水不調，白帶赤帶，下腹疼痛，不能孕育，精神困倦，憂思鬱結，頭痛目眩等婦人百病不用醫士於本藥囊亦可調治婦人閨中必寶也。其他

本號所製藥品俱用上等材料化合詳備凡男婦內外重病及白淋、梅毒、腦痛、事房不能、一切咳嗽、身體虛弱、肺金受傷、哮喘吐血、脾胃不良、飲食停滯、安眠不能、紅白痢下、腳痺頭麻、步行困難、癰癤一切風濕、筋骨疼痛、化痰鎮咳、濕癬乾癬、肥疥諸症、牙齒諸患、耳聾、潰傷、火傷、凍傷、內外痔瘡、嬰兒諸病等、久年老病所有時症惡疾、雖無論多年本藥房亦可包治斷根

本主人啓

吉長日報分銷處
本林售綫綫兼宋咀金茶主
分省蘇各春煙售草華貨顧
銷杭城洋各色埃咀火眞陽
處通綫綫花種無腿價瓜
設設紗樣金上咀咀煙井參
在街加羅俱咀咀煙井參
吉重綫綫全呂撿芽悞鹿

季明
稗史正編出反

是書爲留雲居士排印及圖書集成同
鉛印本別風淮關舛誤滋多荷虞山
徐劍心大史手校一過精審不苟卷末
各附以詠語其中江南聞見錄揚州十
日記二書假鐵字銅劍樓藏舊鈔本訂
正與原刊本頗有異同尤爲特色業付
鉛印出書無多幸速購之

每部大洋六角 躉批七折

上海惠福里國粹學報館
屈蔭周君
常熟蘇南書字記書莊長

神龍茶園

(小) (小)
(紅金酒)(翠)(金)

(晚日六十二月二十)

演 准
(戲) (新)

● 是便街道四三子城寬在設園本 ●

● (園) (茶) (仙) (會) ●

● 班名合雙到新都京請特 ●

止鐘點四開鐘點一十戲早日六十二月二十

●號七十七第話電國中●

雙房張順何銀黃五月金溜小小小王蓋十春
玉慶天寶娃玉月明玉溜紅紫七慶天四
柏珍柏紅廷娃峰仙珠鳳旦奎奎金雲紅紅義

●止鐘點一十演開鐘點六戲晚●

雙長順小房小小蓋銀月金溜黃王五張雙詞
德月慶玉溜玉明娃天紅紫玉七天
有虎奎仙雲峰旦鳳珠娃紅奎奎珍金紅海龍

日 數 演 休
演 准 正 新

● 溝道頭子城寬在設園本 ●

● (園) (茶) (龍) (神) ●

● 班和勝義等頭府城內都京請特 ●

止鐘點三演開鐘點十戲早日六十二月二十

小小胎小小一金七金銀小小金小肖蓋十二
丑寶裡黑小英陣玉十小達陽達小自鳴連天二
紅鳳懷燈樓玉風仙五仙子猴義鐘喜紅紅

戲新樣各

● 止點二十演開鐘點六戲晚 ●

十二紅 一聲雷 蓋天紅 肖連喜 銀達子 小英玉 自鳴鐘 金達子 七十五 胎裡壞 小金翠 洒金紅 小月樓 肖連喜 金小仙 金玉仙 于德林 金香翠

戲新樣各

雙發成衣局

西三街道郵政局對門

本局專製軍警衣服號帽式樣新鮮手工精緻並做滿漢衣服定價公道如蒙爺台賜顧請臨敝局面議（代客買料價格克己）



本號近向外國名廠定製純毛絨線分裝小箱每箱一百九十二兩內有花樣二十多種不但商家批發易於銷售即女界用以結織絨線圍巾衫袴襪子等類亦極堅實美觀如蒙賜顧請函至敝店訂定寄貨可也原箱出口可檢送原派司免進口稅(運費自理)
上海北四川路二千零五十九號公順號謹啓

奉華裕號

分設長春府西四道街長春棧內新到各樣粗細皮棉時衣一概減價出售恐未週知特此佈聞
本號主人謹啓

賠錢貨

啓者本廠特爲開通風氣起見由津奉名廠運到新式洋車百餘輛所有燈蓬靠墊一切俱全油漆光美鐵木堅實洵爲異常之貨每輛價目祇收工本洋二十元零售整批均可倘蒙紳商各界願購者請移玉北門外裕興木廠問壁本廠面議可也 時裕昌主人謹啓

大元清銀廣告

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城九江香港汕頭烏里雅蘇臺成都厦門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜 所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程錄於左

(甲) 大銀元鈔票

- 一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此爲定率
- 二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照付大洋大元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌爲準
- 三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取匯費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日掛牌價目合算亦不另加匯費
- 四、大銀元票如攜往他省凡已設有本行之處亦一律按規元七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(乙) 小銀元角票

- 五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付
- 六、小銀元角票原只行使東三省本行爲利便商民起見如攜有零星小數至東三省境內外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩
- 六、小銀元角票匯至營口奉天等處不收匯費如匯往東三省境內外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目爲準不另加匯費

葉長春申訴

長春府沐德鄉有舖林四老爺者強霸橫今冬曾買趙姓婦女爲妾化錢一千七百餘因身價缺少居心不良又充當調査員至四甲龍鳳嘴地面居於公館在崔姓家聲稱百般事務全歸伊管日領無賴稱爲護兵每日各家遊串搜巡逢人敲詐乃有葉錦因文憑遺失領銀二百八十吊又有周成利亦屬醫生前一百吊跳神人王德祿前錢六吊最可駭者鄉民供奉神佛伊竟一罰數十家索去一百二十吊文全行入案如稍違背立刻升堂堂用刑拷訊種種不法難於枚舉不外指官詐財欺壓平民現在受罰者葉長春等十餘家已控呈於案未知准否伸雪如何辦理倘能澈底清查此方黎庶蒙福淺矣



上海分設吉林震東書局發售古今各種經史子集時務策論經藝講章以及新出小說醫卜星相名人玻璃畫片無一不備價亦從廉如蒙賜顧者請向北大街官胡同洪興號院內代收買古本舊書法帖本局面議

韓製靈丹

此藥主治中暑中風氣閉猝然昏倒感受毒瘴頭眩目痛腸胃不消胸膈悶滿作嘔泄瀉腹痛傷酒淫滯惡寒等症服之無不立效誠爲解穢防疫之良藥輕者每服一錢重者二三錢用淨水送下每逢炎熱天氣或冷或暖失常不時服以少許頗使神清氣爽此丹參合中外醫法配製合宜靈驗無比服過者當知斯言不謬也北京勸業醫室主人謹白

學界人... 講解記誦過於用心服之可以安神定志
軍界人... 操勞不息寒暑易侵服之可以防癘避瘟
警界人... 不眠不休衛生尤重服之可以止倦提神
商界人... 握算持籌心力并勞服之可以舒筋益氣
政界人... 案牘勞形耗傷神氣服之可以助腦養陰
婦人... 素多憂慮氣血不舒服之可以快氣
小兒... 飲食失調百病易伏服之可以助消化

分售處設在長春城內西四道街長春棧內

補牙

本局隨時專門內外牙科牙疼一切金銀牙補牙患諸君來局可也住址在長春城內西四道街東洋丸散膏丹發售藥房啓

商務印書館出版法書要目

此外名目繁多不及備載另刊書目提要一冊欲閱者函示即寄不取分文

書名	定價
九年籌備憲政一覽表	定價三分
各省籌備憲政一覽表	定價四分
各省籌備憲政一覽表	定價五分
各省籌備憲政一覽表	定價六分
各省籌備憲政一覽表	定價七分
各省籌備憲政一覽表	定價八分
各省籌備憲政一覽表	定價九分
各省籌備憲政一覽表	定價一角
各省籌備憲政一覽表	定價一角一分
各省籌備憲政一覽表	定價一角二分
各省籌備憲政一覽表	定價一角三分
各省籌備憲政一覽表	定價一角四分
各省籌備憲政一覽表	定價一角五分
各省籌備憲政一覽表	定價一角六分
各省籌備憲政一覽表	定價一角七分
各省籌備憲政一覽表	定價一角八分
各省籌備憲政一覽表	定價一角九分
各省籌備憲政一覽表	定價二角
各省籌備憲政一覽表	定價二角一分
各省籌備憲政一覽表	定價二角二分
各省籌備憲政一覽表	定價二角三分
各省籌備憲政一覽表	定價二角四分
各省籌備憲政一覽表	定價二角五分
各省籌備憲政一覽表	定價二角六分
各省籌備憲政一覽表	定價二角七分
各省籌備憲政一覽表	定價二角八分
各省籌備憲政一覽表	定價二角九分
各省籌備憲政一覽表	定價三角
各省籌備憲政一覽表	定價三角一分
各省籌備憲政一覽表	定價三角二分
各省籌備憲政一覽表	定價三角三分
各省籌備憲政一覽表	定價三角四分
各省籌備憲政一覽表	定價三角五分
各省籌備憲政一覽表	定價三角六分
各省籌備憲政一覽表	定價三角七分
各省籌備憲政一覽表	定價三角八分
各省籌備憲政一覽表	定價三角九分
各省籌備憲政一覽表	定價四角
各省籌備憲政一覽表	定價四角一分
各省籌備憲政一覽表	定價四角二分
各省籌備憲政一覽表	定價四角三分
各省籌備憲政一覽表	定價四角四分
各省籌備憲政一覽表	定價四角五分
各省籌備憲政一覽表	定價四角六分
各省籌備憲政一覽表	定價四角七分
各省籌備憲政一覽表	定價四角八分
各省籌備憲政一覽表	定價四角九分
各省籌備憲政一覽表	定價五角

文盛源深塘廣告

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽利異常各種應用器皿物件亦皆選用上等貨品悉合衛生之道真煥然一新也夥友應酬備極週到凡仕宦紳商如蒙賜顧請駕臨敝堂一試可也恐未週知特此廣告

本報廣告刊例

每五號(第一日至第七日)每行一角五分
每四號(第八日至第十四日)每行二角
每三號(第十五日至第二十一日)每行二角五分
每二號(第二十二日至第二十八日)每行三角
每號(第二十九日至第三十五日)每行三角五分

字數以外類推不滿一百字者亦以一百字算長期或字數過五百字者另議論前加倍刊費預付以寬城銀元

注意

- (一)登本報廣告之益處
- (一)登本報廣告之便宜
- (一)登本報廣告之便利
- (一)登本報廣告之特別者

第十一版

調查錄

哲里木盟十旗礦產表

圖什業圖

達爾漢

扎薩克圖

寶圖

博爾特

色公

扎爾特

杜爾伯特

後郭爾羅斯

前郭爾羅斯

籌還國債紀聞

和尙

年起勿食紙煙皮酒

百五十兆

海關

則數年

商界

議組織

兩途

爲函致

舉積

部未

大致

國民

的凡

部院

去官

職亦

爲國

民之

一子

在此

新聞一

吉林

鐵路

稅捐

郵傳

近以

吉長

及張

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

綏

第十二版

新聞二

奉天

營口

安東

大連

鐵嶺

遼陽

錦州

承德

熱河

察哈

綏遠

歸綏

包頭

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

新聞三

北京

奉天

營口

安東

大連

鐵嶺

遼陽

錦州

承德

熱河

察哈

綏遠

歸綏

包頭

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

歸綏

李提調之新官制談 新官制由李柳溪提調主稿列爲表式其草案中最要主張之點以爲新官制既須頒行其最爲教育上暨行政上之妨害者約有二端一卒業後之出身一河工等項之保舉暨廕生之爲而亦無人敢過問矣噫

牛執照瞿令大爲惶恐（未覩面之際該令方在上房飲茶一開門丁稟報有一日人求見茶杯不覺墮地砰然有聲不得已而出見見時則艱棘之狀現於詞色）故該日人所要求者無不謹遵台命樂某現在其勢力圈愈形膨脹無論何如任意妄爲而亦無人敢過問矣噫

▲廣東▼
粵報紙幾乎一網打盡 粵函云袁督前發牌示謂報館所載事件多有不實云云被各報按語詰責袁督大爲憤怒擬將各報一律封禁商之兩司兩司謂此事一發風潮劇烈萬難辦到更恐外埠函電交責

與以官階必先將此二者永遠禁絕縱令官制如何組織亦於中國前途無所裨益其應定予學位暨應頒發督撫恤金此皆各立憲國之先例中國無妨仿行之至若愈十點方抵該園至則原訂之座已另賣番而罷

以官爲賞此乃各國所無亦非情理所宜
今既立憲則臣期期以爲不可云

查察承辦實業
查實業權
查議員以調查實業權

矣房見之大怒將桌上器具一概摔毀猶
不肯休班主當即跪懇再三仍不肯止現
經人串說俾該閣備樓欄一座戲演至十
點鐘時班主當衆出而賠罪并賠償洋十
紀牛馬市

本那牛馬稅局自十五以後

新聞三 本城

資本事宜向由勸業道督率勸業員隨時詳查詳由本省督撫咨部核辦聞日前農工商部咨行各省內開近日諮議局已經成立各地方自治選舉董事議員皆有調割鬚求妻煙台商務會協理王子超日春秋兩季之每日數百吊者今不及十分

查地方政務若者應舉若者應革之責此
項與辦實業爲地方政務重要之點亦在
應查之列宜將各該處承辦工礦公司商
者莫不異之

日前劉伯正擬求屬人謂非將鬚去
其事必不諧王果從之但王已五十餘鬚
早頒白今乃牛山濯濯居然青年公子見
之云

本郡府署款項支絀一節已
誌前報奈年關相及各科書記屢次催領
乃從國民捐款項下暫撥借數千吊於昨

人不知通章和招外胞抵信夕疑國家禾
權所在各議員均有稽查議辦之權應責
成一并詳報如有以上各事宜實即令停
止希即札飭各地方官轉飭議會遵照辦
總工程局第一期第末次給還公債票本
息銀兩由局預發佈告單如有此項公
客棧興盛誌
頭道溝之商業惟所有各
客棧較他項商業為盛據棧中人云自入
一律發放矣
▲上海▼

鐵路人員之惶恐 京奉鐵路局內及任
站務各人員刻因稽查過嚴作弊不易而
▲山海關▼
債票者准各商執票務於屆期來局呈票
承領毋誤云
民政財政統計之照會 邑侯田大令照
會巡警總辦實未屆日泰山景文云案奉
府署統計處之忙碌 本郡府署統計處
前所報之秋季報銷多有分晰未清之處
此月以來每家每日住客不下七八十人
云

有夫神之慨然該人員內每以一通小譯
揮霍如常取償無所又加以郵傳部整頓
新章該舊員等強半在淘汰之列以故各
員聞之異常惶恐作事辦公一舉一動均
成立統計處日期具報等因並蒙頒發章
被省垣清理財政局駁回限年前一律清
報送省該處人少事繁兼顧難周聞此三
四日內異常忙碌云
現因年前市上買賣紛忙所
剪路宜訪

或一小工場之委員莫不起家巨萬號稱富翁以其各人之才力已爲所得過分抑亦可以去矣

程到縣奉此查憲政事宜應調查者民政內如人口田地山林河流道路產物冠婚喪祭禮俗衛生消防詞訟習慣等事財政

有攤床交易最顯難過而剪綹賊亦因之混迹近屯民到城至攤床買貨掏錢之時往往忘此遺彼剪綹乘隙偷竊每日因此少輿斗若者幾至十數起有管理責者宜

縣令怕日人之異聞。棲霞縣繫某素行
無賴以宰殺耕牛爲業復勾引匪類殃及
良民村中首事遂出而干涉不准開設宰
所有統計內調查事宜亟應訂定案仰貴
如賦課租稅工程學堂善堂經費並已兼
賊至繁且曠自非通達諳練之人不足以
嚴防之
被辱。頭道清華實公司東鄰某客棧院
內有板房一間專待吸烟之客緣該房在

牛房而該縣瞿令又以巡警的欺不敷向紳等通令博古熟諳情形前次面請商訂店房西隅人不見之處日昨有人在屋該宰牛處每年抽捐若干該縣差役等復已蒙許可殊見關懷感政力任義務爲此吸煙被日署人查獲將該吸煙者用鐵扇

上下亂打身無完膚後經人央求始休日
人見煙灰藍縷故未帶署懲辦云
被驅頭道講某各棧廬有王姓者係關
爲發明家特助種種之便宜計畫陳列飛
行器模型或海外輸入之原物以供熱心
者之參考云

裡人日前有友交其煙土四包託爲轉售該王姓在站卽託一無賴代爲張羅據稱將物買安物到錢回該王姓如數交伊拿去奈一去不還竟拐騙而走王姓無如之何遂賠其友日票一百張尙未足數刻間如邊困苦憂鬱成疾云

新聞四 外洋

▲東京▼

▲▲今年新聞只此一張啦。

本報自從十月十五日出版以來。已經

日俄通協約要旨 日俄兩國鐵路之連帶輸送一事日本鐵道院目下就該協約如旅客之輸送及其餘詳細諸項已與俄國開始交涉矣但俄國之答文尙未到大

日聞該答文到日之後連締協約即可實行其要旨如左

一、日俄兩國鐵路之連絡事務就便宜上可歸俄國國際鐵路局管理之

天。准於明年正月初八日出版。諸君所看的報自然是照舊的送上還有諸君

日俄兩國政府每年一次在俄都協
議關於連絡上之必要事項
一、凡兩國通知連絡上之事項對於日
本政府用英文對於俄國政府用俄文
市況報告

一、凡對於客之用語如關於損害賠償之作總用英文爲當

一、貨金計算法乘車券種類並記載事項及其他對於旅客之各種事項別定

● 本埠銀錢行市

(十二月二十五日星期五)

銀市 五盾三百二

光站 四盾四二

手票	四吊四百四
小洋	三吊六百四
老顧	三吊三百二
英洋	四吊三百三
	三吊八百
	三吊五百

已由會館幹事商諸房主暫緩一月出屋	立人	三百七十五
即遲至陽歷二月底再行遷移云但總會	北洋	三百六十八
館經濟甚窘從前收入尙有自費生之月	反英	三百六十
捐及游歷員之特別捐等可以支持現在	奉票	三百三十
	吉票	三百二十二

則不但無游歷員之特別捐卽自費生之月捐亦早付諸有耶無耶之間所有常年經費僅官費生之月捐及監督處之年捐賴以開支然官費生亦未盡肯一律捐出

廣東	加一元
大吉林	加一元
吉帖利	一百五
江帖加	八四

(右行市由北大街長春泰興義號正抄)

現雖在磋商中擬商諸監督處會計課代
收未知果能實行否

日本飛行器協會成立 日本工學博士
藤岡君發起協同斯道專家橋本南挺三

△△兌出

▲大清銀行本埠兌換行市

(十月二十五日星期五)
(以大清銀行大銀元鈔票一百元爲準)

檜山等數人創立飛行器協會現已成立
 該會之宗旨專圖飛行界之研究發達並
 北洋大銀元 九十九元
 實平銀 六十八兩五
 吉林本行小洋鈔票 一百零八元八角

小洋	兌進	北洋大銀元	寬平銀	吉林本行小洋鈔票
一百零九元		一百元	六十九兩五	一百零九元八角

小洋 一百一十元

▲正金銀行行市

(十二月二十五日，星期五市)

電向日本賣	八四、五
到日本賣	八四、六二五
同 買	八五、六二五
關向上海賣銀	七三、一二五
同 賣洋	一〇一、一二五

同	買銀	七四、
同	賣銀	一、二五
同	賣洋	六八、七五
同	買洋	一〇一、二五
同	買銀	六九、五

兌進日本金幣	九九、二五
兌出日本金幣	八四、
兌進俄國貨幣	八五、七五
兌出俄國貨幣	八三、二
兌出吉林洋元	八三、八

買官帖	一〇一、三
出買官帖	一〇九、九
發進官帖	一二五、
發出官帖	一二六、五

上海現價 一百一十二元三角
天津現價 一百一十九元五角

北京現價	一百二十元〇四角
營口現價	一百二十一元三角
營口光帖每萬元加利五十元	
哈爾濱光帖每萬元加利二十五元	
天津羌站每萬元加利	五十元

● 本埠糧米行市

(十二月二十五日星期五)

紅糧	二十六吊	二十吊四
元豆	三十九角七	三十九角三

青豆	四吊五	四吊
小豆	三十九吊	三十五吊
大麥	二十五吊	二十三吊
小麥	四吊七	四吊四
麥子	二百	

粳米	江米	籼子	蘇子	芝麻	芝蔴
八吊五	十吊	三十八吊	四吊	八吊	二十二吊
					七吊
					七吊五

柳枝	四十五吊
寧麻	三十八吊
線麻	六十吊
包米	二十吊
元米	四吊三
小米	四十三吊
	十八吊
	三十五吊

片蔴	六十吊
豆油	三十八吊
銀換	五吊二百八五

